

Cachan

municipal

Le magazine
de la ville

FÉVRIER 2015

N°246



Dossier: *Cachan, ville étudiante*

DR



Espace public : respectons
tous les usagers
Page 7

DR



Séjours de printemps
Page 8

DR



Les 40 ans du club
subaquatique
Page 23

Jean-Yves Le Bouillonec

Maire de Cachan
 Député du Val-de-Marne
 Vice-président de la Communauté
 d'agglomération de Val de Bièvre
 Reçoit tous les jours sur rendez-vous 01 49 69 69 62

LES ADJOINTS AU MAIRE

Hélène de Comarmond, 1^{ère} adjointe
 Conseillère communautaire
 Affaires générales - Finances - Personnel - Urbanisme
 Reçoit le lundi de 9h à 12h

Jacques Foulon, 2^e adjoint
 Conseiller communautaire
 Développement économique - Emploi
 Reçoit le jeudi de 9h à 12h

Edith Pescheux, 3^e adjointe
 Conseillère communautaire
 Habitat - Logement
 Reçoit le jeudi de 14h à 17h

Samuel Besnard, 4^e adjoint
 Développement durable - Cadre de vie et aménagement
 paysager - Mobilités - Domanialité publique
 Reçoit le vendredi de 14h à 17h

Sylvie Chevalier, 5^e adjointe
 Solidarités sociales et familiales - Handicap
 Personnes âgées - CCAS - CMS
 Reçoit le vendredi de 9h à 12h

Thierry Crosnier, 6^e adjoint
 Ecoles - Restauration scolaire - Activités périscolaires
 et accueils de loisirs - Activités sportives
 Reçoit le mardi de 14h à 17h

Juliette Papazian, 7^e adjointe
 Médiation, Prévention, Sécurité et tranquillité publique
 Police municipale
 Reçoit le lundi de 14h à 17h

Camille Vielhescaze, 8^e adjoint
 Jeunesse - Vie des quartiers - Vie citoyenne
 Reçoit le vendredi de 14h à 17h

Claire Marti, 9^e adjointe
 Cultures et patrimoine - Vie associative et bénévolat
 Reçoit le mercredi de 14h à 17h

Hervé Willaime, 10^e adjoint
 Enseignement secondaire et supérieur
 Reçoit le mercredi de 9h à 12h

**LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DELEGUES
 reçoivent le samedi de 9h à 12h**

Pierre-Yves Robin
 Modernisation de l'action publique - Cachan numérique

Caroline Carlier
 Petite enfance

Bernard Tuprie
 Commerces et animations commerciales - Artisanat
 Tourisme - Cimetière et affaires funéraires

Marianne Jannot
 Conseillère communautaire
 Précarités - Santé publique

Joël Fraud
 Développement durable - Transition énergétique

Christine Rescoussié
 Relations et solidarités internationales - Comité des relations
 internationales et des jumelages

Robert Orusco
 Conseiller communautaire
 Communication municipale



www.ville-cachan.com

Sommaire

	Retour sur Images	2-3
	Hôtel de Ville	4-5
	• Vœux du Maire aux institutions	
	Cadre de vie / Environnement	6-7
	• Ces travaux qui améliorent votre quotidien	
	• Espace public : respectons tous les usagers	
	En Ville	8-12
	• Séjours de printemps pour les enfants et les ados	
	• Bienvenue aux nouveaux commerçants	
	• Lieu d'Accueil Enfants Parents : écoute, échange, partage	
	• 6 et 7 février : forum des métiers	
	• Écrire ensemble	
	• Festival des arts de la rue : les Charivarues de Cachan	
	• Liliane Karaimski, femme libre et engagée	
	Dossier	13-16
	• Cachan, ville étudiante	
	À vos agendas !	17-19
	• <i>Fille de</i>	
	Culture	20-21
	• Le mois du cinéma	
	• Théâtre : <i>L'homme qui rit</i>	
	• Passé-présent	
	Sports	22-23
	• Section judo de l'Amicale laïque	
	• En bref : stage de nanbudo	
	• Le club subaquatique de Cachan fête ses 40 ans	
	Tribunes	24-25
	Libre service	26-28

**CACHAN MUNICIPAL EST RÉALISÉ AVEC L'AIDE DES DIFFÉRENTS SERVICES
 ET ASSOCIATIONS DE LA VILLE.**

Directeur de la publication : **Jean-Yves Le Bouillonec** - Directrice de la rédaction :
Magali Teixeira 01 49 69 69 65 - Rédactrice en chef : **Pauline Charles-Brunner**
01 49 69 80 32 - Rédaction : **Julien Fell 01 49 69 69 99** - Iconographie : **Pellicam**
01 49 69 69 82 - Ont participé à ce numéro : **L. Muraro, E. Thevenet** - Photos :
Michel Aumercier, Olivier de Banes, Romain Gomes - Couverture : **Petiot** -
 Administration : **Mairie, square de la Libération, BP 60600, 94231 Cachan Cedex.**
 - Suivi des réclamations : **Armelle Le Bars** - Tél. : **01 49 69 69 81** - Site internet :
www.ville-cachan.fr - E-mail : **communication@ville-cachan.fr** - Maquette,
 mise en page : **Pellicam productions** - Impression : **IPR** - Tirage : **16 000**
exemplaires - Régie publicitaire : **PLC** - 31, rue de la Rochefoucauld
 75009 Paris, Tél. : **01 45 26 08 30** - fax : **01 42 82 97 04**

Si vous ne recevez pas Cachan municipal, merci de nous le signaler au 01 49 69 69 81

Les élections départementales auront lieu les 22 et 29 mars 2015.

Aussi, comme le veut la tradition durant les campagnes électorales, les espaces d'expression politique (tribunes des groupes et éditorial du Maire) sont suspendus jusqu'au mois de mars inclus.

JE SUIS CHARLIE

1 8 janvier

En ce jour de deuil national, les élus municipaux, les agents de la Ville et de nombreux Cachanais montraient leur indignation après l'assassinat commis la veille, dans les locaux du journal Charlie Hebdo. Un poignant hommage aux douze victimes a été livré, suivi d'une minute de silence.



- Cabu
- Wolinski
- Charb
- Tignous
- Bernard Maris
- Honoré
- Elsa Cayat
- Franck Brinsolaro
- Ahmed Merabet
- Frédéric Boisseau
- Michel Renaud
- Mustapha Ourrad
- Clarissa Jean-Philippe
- Philippe Braham
- Yohan Cohen
- Yoav Hattab
- François-Michel Saada



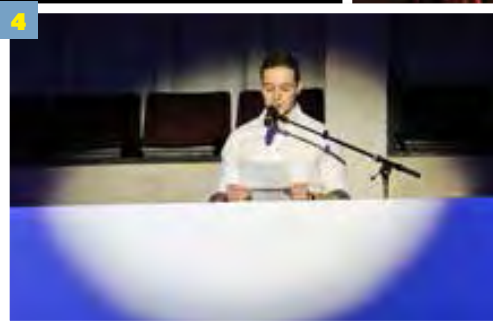
2 13 janvier

La Ville, accompagnée des étudiants de l'ENS, apporte également tout son soutien à la famille et aux proches de Philippe Braham, membre de la communauté juive de Cachan et décédé lors de la prise d'otage de l'épicerie cacher porte de Vincennes le 9 janvier dernier.



3 17 janvier

Rassemblement des familles cachanaises pour un lâcher de lanternes en hommage aux victimes des attentats.



4 21 janvier

Alexandre Sudan a lu les noms des 17 victimes des attentats à l'occasion des vœux du Député-Maire aux institutions.

4 Vœux aux institutions.

Extrait du discours du Député-Maire

« Tant de mots ont été prononcés, par tant de femmes et d'hommes, de toute part et à travers le monde, tant de révolte ou de rage contenues comme on serre le poing dissimulé, tant d'émotion partagée dans des instants si forts, où des millions d'entre nous se sont retrouvés, ensemble et dans le monde entier (...) Nous devons faire que la vie gagne, que les lendemains soient meilleurs, plus apaisés. Nous allons continuer à vivre, en écartant la peur, le doute, la discorde, la violence. Ils n'attendent que cela et cela leur ferait trop plaisir. Alors on vit ! »

Nos amis allemands, avec Christiana Steinbrügge, landrätin, et les élus du Landkreis Wolfenbüttel en Allemagne avec qui la Ville de Cachan est jumelée, nous ont exprimé toute leur solidarité à l'occasion des attentats terroristes.

6 Lundi 12 janvier, vernissage de l'exposition Gianbattista Bresciani

L'Orangerie accueillait le vernissage de l'exposition de Gianbattista Bresciani. L'artiste cachanais, ayant grandi dans les montagnes du Nord de l'Italie, a conçu un hommage aux paysages de son enfance, à travers ses peintures, photographies et installations. Le thème de l'eau est particulièrement présent dans cette exposition intitulée Cieli d'acqua, acqua di terra (cieux d'eau, eau de terre).

Aumercier



7



DR

7 Jeudi 15 janvier, vœux de l'ACSMD

L'Association de Soins et de Maintien à Domicile (ACSMD) adressait ses vœux, à la Maison des services publics, en présence du personnel et des partenaires.

8



Aumercier

8 Dimanche 25 janvier, banquet des seniors

Les seniors de la ville se sont retrouvés pour célébrer la nouvelle année, à l'occasion du traditionnel banquet organisé par la Ville et le centre communal d'action sociale (CCAS).

8



Aumercier

8



Aumercier

Vœux du Maire aux institutions

Le 21 janvier, Jean-Yves Le Bouillonec présentait ses vœux aux acteurs institutionnels du Val de Bièvre. Pour la première fois, son discours était traduit simultanément



En présence de Jean-Paul Huchon, Président de la Région Ile-de-France, de Luc Carvounas, Sénateur du Val-de-Marne et Maire d'Alfortville, de Christine Revault d'Allonnes, Députée européenne, des élus de la Communauté d'Agglomération de Val de Bièvre et de son Président Jean-Jacques Bridey et du sous-Préfet Ivan Bouchier, Jean-Yves Le Bouillonec a présenté ses vœux aux acteurs institutionnels.

« Cette cérémonie des vœux est pour moi d'abord, un grand rassemblement. Ces retrouvailles définissent bien la force que peut représenter une telle capacité à se regrouper, à se retrouver, à se rassembler. On sait bien que l'indifférence, le détachement, le repli sur soi sont des maux. C'est l'union qui fait la force, c'est lorsque la communauté humaine organise elle-même ses propres solidarités qu'elle va de l'avant, c'est lorsqu'une nation se rassemble qu'elle développe tous ses talents et toutes ses énergies. À l'échelle nationale, comme à Cachan.

Permettez moi donc ce soir de saluer toutes celles et tous ceux qui sont engagés dans la ville au service des autres, pierre angulaire du vivre ensemble sur notre territoire. Vous créez du lien social et humain, c'est ce lien qui recèle en lui une bonne part des réponses aux difficultés de la vie. Sans ce lien, il n'y a pas de solidarité possible, pas de fraternité, pas d'entraide, pas de communauté.

«Toute ma politique municipale concourt à cet unique objectif : permettre aux Cachanais de bien vivre, travailler, étudier, se distraire, en sécurité, dans un cadre de vie embelli et de grande qualité.»

Et ça marche ! 2014 a été une année bien remplie, l'équipe municipale est au travail, à la fois dans la continuité et dans l'innovation au service de tous et de chacun avec : l'inauguration du nouveau marché ; l'application des rythmes scolaires ; les travaux du nouveau théâtre ; l'accueil exceptionnel de nos militaires le 14 juillet dernier ; l'ouverture d'une maison de santé pluridisciplinaire ; l'obtention de trois arobas saluant Cachan comme ville Internet ; l'installation dans nos vignes et jardins des ruchers ; la prise de flamme du soldat inconnu au pied du monument aux morts de Cachan.

Et pour l'année 2015, beaucoup de projets sont déjà en cours !

Le début des travaux de la nouvelle gare de la ligne 15 du Grand Paris Express ; la réhabilitation de l'Hôtel de Ville, bâti sous l'impulsion du Maire Léon Eyrolles et inauguré en 1935. Et un grand dossier, celui de l'ENS, sur lequel nous travaillons avec l'Etat pour préserver la vocation du site à la recherche et à l'enseignement. Notre ville bouge, s'agrandit et prospère. Très belle année à toutes et à tous, qu'elle vous apporte joie et satisfaction ! » ■





Professionnels, économiques et associatifs de la commune et du territoire reçus en langue des signes. Extraits.

Jean-Yves Le Bouillonnet a salué le travail remarquable de certains acteurs de la vie locale en leur remettant la médaille de la ville.

Aumercier



Aumercier



Monsieur Michel Coat, Président de la Croix-Rouge Arcueil, Cachan et L'Hay-les-Roses avec son équipe.

Aumercier



Aumercier



Aumercier



Michel Petit, Président de l'AGAESCC.

Monsieur Roland Le Derout et Madame Martine Pasdeloup ont reçu la médaille de la ville pour leur engagement au sein de l'association sportive le COC.

À la fin de son discours, Jean-Yves Le Bouillonnet a partagé avec son auditoire ces paroles de Jacques Brel, lues par Hélène de Camarmond, 1^{ère} adjointe :

«Je vous souhaite des rêves à n'en plus finir et l'envie furieuse d'en réaliser quelques uns. Je vous souhaite d'aimer ce qu'il faut aimer et d'oublier ce qu'il faut oublier. Je vous souhaite des passions, je vous souhaite des silences, je vous souhaite des chants d'oiseaux au réveil et des rires d'enfants. Je vous souhaite de respecter les différences des autres, parce que le mérite et la valeur de chacun sont souvent à découvrir. Je vous souhaite de résister à l'enlisement,

à l'indifférence et aux vertus négatives de notre époque. Je vous souhaite enfin de ne jamais renoncer à la recherche, à l'aventure, à la vie, à l'amour car la vie est une magnifique aventure et nul de raisonnable ne doit y renoncer sans livrer une rude bataille. Je vous souhaite surtout d'être vous, fier de l'être et heureux, car le bonheur est notre destin véritable».

**Vœux de Jacques Brel,
1^{er} janvier 1968 (Europe1)**



Ces travaux qui améliorent notre quotidien...

Nombre de travaux sont en cours ou à venir : votre magazine vous informe.

Division Leclerc



Ginkgo biloba.

Le chantier de requalification de l'avenue de la Division Leclerc a commencé mi-janvier par l'abattage des arbres qui seront remplacés par des ginkgo biloba. Emblématique de la vallée de Bièvre, cette essence a été choisie pour sa résistance en milieu urbain. Des fosses de plantation seront réalisées afin que le système racinaire se développe correctement, sans abîmer les trottoirs, la chaussée et les réseaux souterrains.

Fin janvier, les travaux de voirie ont commencé. Les interventions se font par tronçons sur demi-chaussée. La circulation se fait par alternat, la circulation et les arrêts du bus 187 sont maintenus pendant la durée des travaux.

Boulevard de la Vanne

Depuis début janvier, les travaux du second tronçon ont débuté entre la rue de la Pléiade et l'avenue du Panorama. La circulation est déviée en journée pendant les interventions, l'itinéraire de la Valouette est dévié par l'avenue Gabriel Péri. Les travaux se font dans la continuité de ceux de la première phase achevée fin 2014. Fin prévisionnelle des travaux : mi-avril.



Travaux RATP Arcueil-Cachan

À partir du 2 février, les travaux de l'accès au RER en direction de Paris vont débuter par la préparation du chantier avec la pose de balisage et de clôtures pour la réalisation des fondations de



l'auvent qui sera réalisé au niveau de la rue de la Gare. Du 2 au 20 février, l'accès principal sera fermé à 9h30 à 17h30, l'accès se fera par le haut de la rue de la Gare.

Réhabilitation de l'aqueduc de la Vanne



Dans le cadre de la réhabilitation de l'aqueduc de la Vanne, Eau de Paris va procéder à la réfection des étanchéités supérieures du pont de l'aqueduc de février à décembre prochain. À cette occasion, et en accord avec la stratégie Biodiversité, le toit du pont sera recouvert d'une végétation semi-intensive avec gestion intégrée des eaux pluviales.

À VENIR !

Espace vert allée des Tulipiers

La SEMACA va aménager la dernière partie de l'espace vert situé à l'angle de l'avenue Dumotel et de l'allée des Tulipiers, d'ici à mars prochain. Cet espace sera composé d'une pelouse

centrale entourée de massifs variés, de plantes vivaces, de rosiers, de plantes annuelles, de bulbes à fleurs, de légumes à feuillage, de fleurs décoratives, de graminées et de fleurs

bisannuelles. Des arbres viendront compléter ce tableau végétal, où la couleur bleue sera dominante, en référence à la Bièvre. L'art ne sera pas absent du paysage.

Espace public : respectons tous les usagers !

La cohabitation des automobilistes, des cyclistes et des piétons dans la rue et sur la route implique des règles, un comportement responsable et le respect des autres. La Ville s'engage pour le bien vivre-ensemble dans l'espace public !

de Banes



Lutter contre les comportements dangereux

La Municipalité est engagée dans la sécurisation de nos déplacements et travaille avec la police municipale pour lutter contre le stationnement abusif. Stationner son véhicule, même pour quelques minutes, sur un trottoir, un carrefour ou un passage piéton gêne le cheminement sécurisé des piétons et surtout celui des plus vulnérables, à savoir les personnes avec des poussettes, les personnes à mobilité réduite ou encore les personnes âgées. Le stationnement abusif est sanctionné par une contravention de seconde classe, d'un montant de 35€.

Par ailleurs, afin de réduire la vitesse des automobilistes, la Ville installe des plateaux surélevés, met en place du stationnement en chicanes et fait le choix de réduire la vitesse de circulation à 30km/h, notamment à proximité des établissements scolaires. Enfin, les agents de surveillance des points école assurent la protection des enfants et sensibilisent les parents contre le stationnement dangereux.

Des actions de sensibilisation

L'apprentissage de la sécurité routière démarre dès le plus jeune âge, avec des interventions de l'association de prévention routière dans les classes de maternelle. Il se

poursuit dans les écoles primaires avec le permis piéton. À Cachan, près de 400 élèves de CM1 sont formés chaque année à la sécurité routière et au respect des règles dans l'espace public. Les seniors peuvent également suivre un stage de mise à niveau. La prévention et la sensibilisation sont des enjeux majeurs pour lutter contre les incivilités. Ainsi, la police municipale, le service prévention/sécurité de la Ville et la police nationale travaillent conjointement à la mise en place d'un dispositif consistant à proposer aux automobilistes en excès de vitesse, durant la semaine de la prévention routière, de surseoir à leur contravention ou au retrait de points à condition que les contrevenants s'engagent à effectuer un stage de sensibilisation aux dangers de la route.

Faciliter le stationnement en centre-ville

De nombreuses places de stationnement dans les parkings publics Dumotel (185 places) et Hénouille (100 places) sont à disposition des automobilistes. Le stationnement y est gratuit pendant deux heures. Pensez-y !

Facile et pratique, le paiement du stationnement par smart-phone (Paybyphone) permet de payer ou de prolonger son stationnement à distance, depuis son téléphone mobile. Par ailleurs, afin de favoriser la

rotation des véhicules, la législation prévoit une procédure d'enlèvement au-delà de 7 jours de stationnement.

Favoriser les alternatives à la voiture

Les Cachanais sont nombreux à utiliser le vélo comme mode de transport. Pour faciliter leur déplacement, le Conseil général du Val-de-Marne a aménagé de nombreuses pistes cyclables dans la commune. Fin 2015, 90% des voies départementales seront ainsi praticables à vélo, le long d'un aménagement adapté, alors qu'une douzaine d'aires de stationnement pour vélos ont été aménagées par la Ville. Avec la promenade inter-quartiers et la Coulée Verte, accessibles aux cyclistes et aux piétons, il est désormais possible de traverser Cachan à vélo, d'Est en Ouest et du Sud au Nord, dans un cadre agréable et sécurisé.

Pour les écoliers, le pédibus, projet notamment porté par les parents d'élèves des groupes scolaires Carnot et La Plaine, et matérialisé par des panneaux le long du parcours, est un mode de ramassage scolaire alternatif qui permet aux enfants de se rendre à l'école en toute sécurité. Bien connu des Cachanais, le réseau intercommunal de bus Valouette permet de se déplacer gratuitement dans toute l'agglomération. ■



Séjours et vacances de printemps

Du 18 avril au 2 mai prochains, la Ville proposera de nouveaux séjours pour les enfants et adolescents, ainsi que de nombreuses activités à Cachan. Pensez à réserver !

Le programme des séjours de printemps sera disponible début février : il sera distribué dans les établissements scolaires, mis à disposition dans les structures de la Ville mais également téléchargeable sur le site de la Ville (www.ville-cachan.fr). En voici un aperçu, en avant-première.

Les petits sorciers à Bussy !

En près de cinquante ans, le domaine de Bois-Rond, à Bussy-le-Repos (Yonne), a accueilli plusieurs générations de petits Cachanais. En plus des traditionnelles activités manuelles et artistiques, le centre de vacances propose désormais de nouvelles activités ludiques, souvent liées à la protection de l'environnement (photo). Cette année, les enfants de 6 à 11 ans disposeront de deux séjours possibles, du 19 au 25 avril et du 26 avril au 2 mai. Le thème ? L'univers de Harry Potter : ateliers et tournois de magie, confection de costumes de sorcier pour la grande fête de fin de séjour...

Fun et glisse pour les ados

Du 18 au 25 avril, les 12-15 ans séjourneront en centre de vacances à Douarnenez, à deux pas des plages. Comme chaque année, ils pourront composer eux-mêmes leur programme d'activités. Sports de glisse, sorties et feux de camp seront au rendez-vous. Pour ceux qui resteraient à Cachan pendant les vacances scolaires, une large palette d'activités et de sorties sera proposée par les accueils de loisirs et les centres socioculturels. Pour connaître le détail du programme, se renseigner directement auprès du service Enfance et jeunesse ou des centres. ■



DR

i Renseignements - Service Enfance et jeunesse : 01 49 69 61 09
Pour les séjours, les bulletins (remplir un bulletin par jeune) doivent être adressés ou à déposés au service Enfance et jeunesse, 2 rue Gallieni, au plus tard le 6 mars.



BIENVENUE AUX NOUVEAUX COMMERÇANTS !

> Le Caribéen



DR

Envie d'une restauration rapide qui sorte de l'ordinaire ? C'est ce que proposent les trois jeunes créateurs du restaurant Le Caribéen. Au rendez-vous, des saveurs des Antilles et de l'île Maurice,

réparties entre des pains faits maison (comme le bokit guadeloupéen) et des viandes marinées avec les condiments adéquats. Sans oublier les riz frits ou le massala, typiquement mauriciens. En salle, on retrouve l'esprit des *dinners* américains, rehaussé par les vives couleurs des Caraïbes. Voyage garanti.

i Le Caribéen - 1 avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny
Du lundi au vendredi, de 12h à 15h30 et de 18h30 à 22h30. Le samedi, de 12h à 22h30, sans interruption.

> Saveurs et gourmandises

Pierre Doutrebente, passé par Fauchon et Ladurée, et Cédric Lefèvre, ancien de l'Hôtel Royal d'Evian, ont repris la boulangerie de l'avenue du Pont Royal en novembre dernier. Baptisée Saveurs et gourmandises, leur échoppe propose une très large gamme de pâtisseries et viennoiseries, mais également de snacks (sandwiches, tartes salées...) et de plats cuisinés.

i Saveurs et gourmandises
21, avenue du Pont Royal
Du lundi au vendredi, de 6h30 à 20h30.
Le samedi, de 7h30 à 13h30.



DR

\\ EN BREF ...

Accessibilité des commerces

La date butoir de mise aux normes PMR des établissements recevant du public, dont font partie les commerces, est fixée au 1^{er} janvier 2015. Un délai supplémentaire est accordé par le biais des agendas d'accessibilité programmée. Les commerces d'ores et déjà accessibles doivent transmettre une attestation d'accessibilité avant le 1^{er} mars en mairie ou en préfecture.
Infos complémentaires : www.ville-cachan.fr



Lieu d'Accueil Enfants Parents : écoute, échange, partage

Le 2 mars prochain, un nouveau service municipal dédié aux enfants en bas âge et à leurs parents va ouvrir ses portes à Cachan. Il s'agit du Lieu Accueil Enfants Parents, un lieu de rencontre, d'échange et de partage autour du jeu.

Les besoins et demandes formulés par les familles cachanaises qui souhaitent avoir un lieu où se retrouver entre parents, avec leurs enfants, mais aussi avec des professionnelles présentes pour accompagner petits et grands, sont à l'origine du projet. La particularité du Lieu d'Accueil Enfants Parents est qu'il ne s'agit pas d'une structure de garde mais bel et bien d'un lieu de rencontre à disposition des familles.

Un lieu de partage

Que les parents soient en congés maternité, parental ou en activité, que l'enfant soit gardé à domicile, qu'il fréquente une crèche, une halte-garderie ou soit confié à une assistante maternelle, qu'il soit nourrisson ou sur le point d'entrer à l'école, le Lieu d'Accueil Enfants Parents est ouvert à toutes les familles. La seule règle est que l'enfant vienne accompagné d'un membre de sa famille adulte. Le lieu d'Accueil Enfants Parents est avant tout un lieu de convivialité. Les enfants âgés de moins de 4 ans peuvent partager un moment d'échange et de jeu accompagnés d'un adulte de leur famille, parents, frère ou sœur majeur, grands-parents. L'enfant fait ses premiers pas dans la vie en collectivité et se socialise peu à peu en expérimentant au sein d'un collectif des moments ludiques et d'éveil. Jeux et activités sont à disposition des enfants, qui peuvent circuler librement dans l'espace : parcours de motricité, jeux d'imitation, livres, jeux de construction, puzzles, etc. Les adultes sont présents avec l'enfant, participent à ce moment de jeu tout en discutant avec les autres adultes, parents et/ou professionnels présents. C'est un moment privilégié pour se nourrir des expériences et des vécus des uns et des autres, dédramatiser les difficultés rencontrées, échanger astuces et conseils pour le quotidien.

Ce dispositif bénéficie d'une subvention de fonctionnement de la CAF.



de Banes

Des professionnels à l'écoute

Les familles qui se rendent au Lieu d'Accueil Enfants Parents seront accueillies par deux professionnelles, salariées de la Ville, tous les lundis et vendredis après-midi. Il ne sera pas nécessaire de s'inscrire au préalable, l'accès est libre, gratuit et anonyme. Seul le prénom de l'enfant et le lien de parenté sont demandés. Les accueillantes accompagnent les parents en répondant à leurs questions, en leur apportant conseils et écoute. ■



Lieu d'Accueil Enfants Parents

Tous les lundis et vendredis de 14h à 17h - Accès libre, gratuit et anonyme. 20 place Eustache Deschamps (dans les locaux du RAM). Tél. : 01 47 40 87 38

Anne, accueillante au Lieu d'Accueil Enfants Parents

De Banes



«Notre rôle en tant qu'accueillantes est de rassurer et de mettre en confiance les enfants et les parents. Nous sommes à l'écoute des parents pour discuter du quotidien, apporter des conseils pour adapter certains gestes mais aussi orienter, si nécessaire, vers des structures comme les centres de PMI (Protection Maternelle et Infantile) ou les CMPP (centre médico-psycho-pédagogique).

Nous ne serons pas là pour donner des réponses techniques ou médicales mais plutôt pour aider à relativiser certaines situations surtout lorsqu'il s'agit d'un premier enfant, à trouver ses propres réponses. Nous sommes aussi à l'écoute des enfants et de leur éveil : par exemple, nous pouvons conseiller un jeu plutôt qu'un autre en fonction de l'âge et du développement de l'enfant, des besoins repérés.

L'objectif est qu'en venant au Lieu d'Accueil Enfants Parents, chacun se sente accueilli et écouté avec bienveillance, dans sa singularité.»



6 et 7 février : Forum des métiers

Le moment est venu pour les élèves de 3^e de formuler leurs vœux d'orientation pour l'an prochain. Le forum des métiers des 6 et 7 février prochains apporte une aide précieuse pour préciser ces choix.



de Banes

L'année de 3^e a pour objectif d'accompagner les élèves et leur famille dans les choix d'orientation scolaire pour le futur. Alors que le premier trimestre a permis de réfléchir et de murir le projet d'orientation, le second trimestre est marqué par la formulation des vœux provisoires.

Pour réaliser ces vœux, se rendre dans des forums afin de rencontrer des professionnels présentant leur métier est la meilleure des démarches. C'est ainsi que l'image idéalisée ou les idées reçues concernant telle ou telle profession peuvent, confrontées à la réalité, permettre de faire des choix éclairés. La Ville de Cachan et

ses partenaires, accueillent les élèves de 3^e, leurs professeurs et les familles, les 6 et 7 février à l'ENS Cachan. La journée du 6 est consacrée aux scolaires, celle du 7 aux familles.

Les métiers présentés le 6 et le 7 février seront différents. Aussi, les jeunes Cachanais peuvent se rendre au forum, accompagnés de leurs parents le samedi 7 février matin pour compléter la visite faite la veille avec leurs professeurs.

Des professionnels des métiers de la justice, de l'informatique, du BTP, des secours, de l'aérien, de l'hôtellerie, de la santé, du social, de la petite enfance et de l'enfance,

et bien d'autres encore accueilleront les jeunes pour discuter et présenter, de façon pragmatique et interactive, les métiers et les qualités à détenir pour les exercer.

Enfin, la matinée du 7 février sera également marquée par la présence d'un stand de coaching ainsi qu'un stand d'aide à la rédaction de CV et de lettres de motivation. ■

- i** > **Forum des métiers**
- Vendredi 6 février réservé aux scolaires**
- Samedi 7 février de 10h à 13h**
- > **ENS Cachan - hall d'Alembert**
- > **61 avenue du Président Wilson**
- > **Infos : 01 49 69 61 03**

Ecrire ensemble

Parce que nous ne maîtrisons pas tous l'écriture du français et les subtilités de certaines démarches administratives, la Ville soutient l'association Ecrire ensemble. Trois fois par semaine, à la Direction du Développement Social, l'association tient des permanences animées par des bénévoles pendant lesquelles les intervenants, soumis au secret professionnel, aident les Cachanais à comprendre, rédiger et compléter leurs courriers et formulaires administratifs dans des domaines très variés (santé, emploi, logement, juridique, etc.). Les bénévoles orientent également les personnes vers des organismes spécialisés en fonction de la nature des procédures et des particularités des situations.

En 2014, l'association a fourni 1215 prestations pour 866 visites et a accueilli 570 personnes.

L'association intervient également une fois toutes les trois semaines au centre socioculturel (CSC) La Plaine.

À noter que la CAF du Val-de-Marne a également mis en place, en partenariat avec l'association ISM Interprétariat, des permanences d'écrivains publics deux fois par semaine sur rendez-vous pour ses allocataires.

> Permanences Ecrire ensemble

Mardi, mercredi et samedi de 9h à 11h30 (1 fois/semaine pendant les vacances scolaires), sans rendez-vous, maison des services publics, Direction du Développement Social (3^e étage) et jeudi (toutes les 3 semaines) de 14h à 16h30 au CSC La Plaine



DR

Un bénévole aidant une personne venue faire des démarches.

> Permanences écrivains publics à la CAF

Lundi et mardi de 9h à 12h, sur rendez-vous (0 810 25 94 10), agence de Créteil (avenue du Général de Gaulle)



Festival recherche bénévoles

Le Théâtre de Cachan - Jacques Carat clôturera sa saison avec un festival des arts de rue, les 30 et 31 mai prochains. Promotion, organisation, accueil des artistes : les bonnes volontés sont les bienvenues !

Les Charivarues de Cachan. C'est le nom du festival d'arts de rue qui se tiendra le dernier week-end de mai. Devant le succès des animations proposées lors de la Fête de la Ville (photo ci-contre), en juin dernier, l'équipe du Théâtre de Cachan - Jacques Carat a décidé d'instaurer un grand rendez-vous, gratuit et ouvert à tous, dans les rues de la ville. «*Nous avons choisi de montrer aux Cachanais le très large éventail de disciplines que rassemblent les arts de la rue, sous différentes formes et en créant une véritable interaction entre artistes et public*», explique Annette Varinot, directrice du Centre Culturel Communal. Sans dévoiler les détails de la programmation, les Charivarues engloberont à la fois des spectacles variés, des ateliers tout public de cirque et de clown, des déambulations, une scène amateur en lien avec les ateliers (théâtre et danse) menés auprès des jeunes par la directrice artistique du Théâtre, Magali Lériss, un concours d'écriture de poèmes...



De Banes

Jonglage, acrobatie, déambulations, ateliers cirque : les arts de rue étaient déjà fortement présents, lors de la Fête de la Ville, en juin dernier.

Aux arts, citoyens !

Pour cet événement d'envergure, l'équipe du Théâtre sollicite de nombreux partenaires : écoles, parents d'élèves, conservatoire, bibliothèques, librairie Chroniques, centres socioculturels, etc. De la même façon, elle compte sur les Cachanais pour un sérieux coup de main. «*Nous faisons appel à toutes*

les bonnes volontés pour nous accompagner dans cette aventure, précise Annette Varinot. *Qu'il s'agisse de l'accueil du public, de l'hébergement des artistes, d'un coup de pouce sur la technique ou pour l'organisation des buffets, de prendre des photos ou de distribuer des flyers... Les volontaires, même pour une heure ou deux de présence, seront*

les bienvenus.» À vous de jouer, donc. Avouez quand même que dire «*tiens, j'ai un clown (ou une acrobate) à la maison*», ça fait chic ! ■

i Renseignements et inscriptions
Lætitia Leprévost : 01 49 69 60 07 /
l.leprevost@agglo-valdebievre.fr

Pensez au vote par procuration

Les élections départementales (ex-cantonales) se tiendront le dimanche 22 mars, pour le premier tour, et le dimanche 29 mars, pour le second tour. Si vous pensez être absent pour l'un de ces scrutins, n'hésitez pas à employer le vote par procuration et confier votre choix à un autre électeur (mandataire) inscrit sur les listes électorales de Cachan. La démarche est simple. En vous rendant sur le site www.service-public.fr, vous pouvez remplir en ligne et imprimer un formulaire contenant toutes les informations nécessaires.

Muni d'un justificatif d'identité, vous déposez ensuite ce formulaire dans un commissariat de votre choix ou au Tribunal d'instance de Villejuif, qui transmet la procuration aux services de la Ville. Attention, un mandataire ne peut détenir qu'une seule procuration établie en France.

Le jour du scrutin, le mandataire se rend au bureau de vote du mandant, muni de sa propre pièce d'identité, et vote comme tout autre électeur. Un doute, une question ? Toutes les informations figurent sur le portail de l'administration française. Vous pouvez aussi contacter le service de l'état civil.

Renseignements - www.service-public.fr / 01 49 69 69 30 / 31



DR



Liliane Karaimski, femme libre et engagée

Le 10 janvier dernier, la Légion d'honneur a été remise par Dominique Barjou à Liliane Karaimski, Cachanaise investie pour les autres.

À 87 ans, le parcours de vie de Liliane Karaimski est celui d'une femme libre et exigeante, qui porte haut les valeurs de l'engagement au bénéfice des autres et notamment des moins favorisés, pour davantage de justice sociale.

Née en 1927, Liliane vient vivre à Cachan avec ses parents et ses deux frères, Jean et Jacques Carat, futur maire de la commune, en 1934, rue Marcel Bonnet, dans la maison où Liliane vit encore aujourd'hui. L'Histoire croise l'histoire de la famille Karaimski. En 1940, Liliane vit l'exode alors que ses frères sont faits prisonniers. Lors des commémorations de la Rafle du Vel' d'Hiv le 16 juillet, c'est toujours avec intelligence et sensibilité que Liliane a su nous faire revivre cette période.

Le 3 juin 1944, elle passe son bac avec succès. S'ensuit un tour de piste à Sciences Po avant d'engager une carrière raisonnée d'enseignante qui la mène jusqu'en Algérie. Liliane Karaimski s'investit ensuite dans la recherche au CREDOC avant de découvrir le milieu de l'édition. En 1971, elle devient conseillère municipale dans l'équipe de Pierre Tabanou à l'Haÿ-les-Roses.



Liliane Karaimsky entourée de ses deux filles, de J.-Y. Le Bouillonnet et de D. Barjou.

Infatigable, Liliane engage alors un tournant professionnel en se consacrant particulièrement à des actions de formation continue pour les demandeurs d'emploi. A 71 ans, c'est auprès des associations

cachanaises que Liliane Karaimski s'investit : le CRIJ, Cachan Soroma avec un voyage au Mali, le soutien scolaire à l'école de La Plaine et l'animation de la revue de presse à la Résidence du Moulin. ■

28 675 Cachanais

DR



Selon les chiffres officiels publiés par l'INSEE au 1^{er} janvier 2015, la population cachanaise s'élève à 28 675 habitants. Ce chiffre, issu de l'analyse des campagnes réalisées entre 2010 et 2014, se substitue au chiffre de 2009 faisant état de 27 718 habitants.

La campagne 2015 est en cours jusqu'au 22 février. Si vous faites partie des personnes recensées, vous avez reçu un courrier vous informant du passage d'un agent recenseur à votre domicile. Vous pouvez compléter les documents papier ou vous faire recenser en ligne sur www.le-recensement-et-moi.fr, à l'aide des codes fournis par l'agent recenseur. Participer au recensement de la population est un acte civique. Seul l'INSEE a accès et exploite les informations fournies par les habitants, aucun contrôle fiscal ou administratif ne peut découler du recensement. ■

\\ EN BREF ...

Collecte alimentaire : merci

Lors de la dernière collecte alimentaire, vous avez été nombreux à faire preuve de solidarité. 2,5 tonnes de denrées ont ainsi été collectées par l'épicerie solidaire de Cachan, le Panier solidaire.

Panier solidaire : 9 avenue de l'Europe - Tél. : 01 49 86 67 07

Chineurs, à vos agendas

Comme chaque année, chineurs amateurs ou avertis auront la possibilité d'aller de stand en stand, lors de la traditionnelle brocante organisée rue Guichard et place Jacques Carat. Cette année le rendez-vous est fixé au samedi 28 mars.

Pour tenir un stand, inscription au 01 43 24 53 65 ou sur www.francebraderie.com

Bourse aux vêtements : appel au bénévolat

Initiée par Arcueil-Cachan Consommateurs, puis reprise par

l'Amicale laïque, la traditionnelle bourse aux vêtements reviendra du 12 au 17 avril, à l'Hôtel de Ville (salle des réunions). Cet événement solidaire sera orchestré par un collectif d'associations comprenant La Croix Rouge Française, les Restos du cœur, le Secours catholique, Panier solidaire, Cachan bénévolat et l'AGAEESC. Afin d'en assurer la logistique, le collectif fait d'emblée un appel à bénévolat. **Renseignements - 01 45 47 04 95 cachanbenevolat@gmail.com**

Trésorerie municipale : modification des horaires d'accueil

Depuis le 5 janvier, les horaires d'accueil de la trésorerie municipale et du service des impôts ont changé :

- **Trésorerie municipale de Cachan** : lundi, mercredi, vendredi de 9h à 12h et de 13h à 16h, mardi et jeudi de 9h à 12h

- **Service des impôts des particuliers de Villejuif** : lundi, mercredi, vendredi de 9h à 12h15 et de 13h15 à 16h, mardi et jeudi de 9h à 12h15.

Cachan, ville étudiante



À Cachan, plus de 4 000 étudiants fréquentent quotidiennement les cinq établissements d'enseignement supérieur implantés sur la commune.

Hautement reconnues dans leur domaine de spécialité, ces écoles forment entre autres, les professeurs, les ingénieurs, les techniciens supérieurs ou encore les ostéopathes de demain. Tour d'horizon de la vie universitaire cachanaise.

ENS Cachan : l'excellence scientifique

Membre fondateur de l'Université Paris-Saclay, l'ENS Cachan est une grande école pluridisciplinaire résolument tournée vers la recherche, l'innovation et la coopération internationale.



Héritière de la tradition d'excellence des Écoles normales supérieures, l'ENS Cachan est une grande école très sélective qui prépare 1700 étudiants, dont 1100 élèves normaliens recrutés sur concours, aux métiers de l'enseignement supérieur et de la recherche ou à des postes d'encadrement dans la fonction publique ou le secteur privé.

Parmi les autres points forts de l'établissement : la préparation aux concours d'agrégation et aux métiers de l'enseignement supérieur.

Au fil du temps, l'ENS a également multiplié les partenariats et les accords de collaboration avec des partenaires internationaux qui permettent à de nombreux étudiants d'effectuer un stage ou une année de recherche à l'étranger. Avec la création de l'université Paris-Saclay, l'ENS se trouve au cœur d'une université de recherche de rang mondial qui regroupe 19 établissements autonomes d'enseignement supérieur et de recherche, et des organismes de recherche.

L'ENS a participé à l'élaboration de la carte de l'ensemble des masters qui seront proposés dès la rentrée 2015. Plus d'un siècle après sa naissance, en 1912, l'ENS Cachan demeure une

grande école pour la formation aux métiers de l'enseignement supérieur et de la recherche à la pointe de l'innovation en matière de formation scientifique et culturelle.

«La pluridisciplinarité fait partie de l'ADN de l'ENS»

«L'ENS couvre un large éventail de disciplines : des sciences fondamentales aux sciences pour l'ingénieur en passant par les sciences humaines et sociales. L'ENS dispose également de 13 laboratoires de recherche et d'un département doctoral. Nous offrons à chaque étudiant la possibilité de personnaliser son parcours afin d'acquies un haut niveau de compétence. À travers sa formation à la recherche et par la recherche, l'objectif de l'école est de conduire le maximum d'étudiants vers le doctorat (75% des élèves préparent un doctorat à la sortie)», détaille **Gérald Peyroche**, vice-Président de l'ENS, chargé de la formation.

ENS Cachan.
61, avenue du Président Wilson.
Tél. : 01 47 40 20 00
www.ens-cachan.fr

Normaliens et Cachanais à part entière

Les élèves de l'ENS Cachan sont depuis longtemps impliqués dans la vie culturelle et sociale de la commune. En partenariat avec leur école, la Ville et la Librairie Chroniques, ils décernent chaque année le Prix littéraire de l'ENS à un jeune auteur francophone, mais organisent également un véritable festival des arts vivants, intitulé Les sENS de l'Art. Solidaires, ils participent aux ateliers d'alphabétisation ou de soutien scolaire organisés par les centres socio-culturels. À noter aussi, l'association Sonoma (solidarité normalienne) est l'un des plus anciens acteurs cachanais de la solidarité internationale.

De Cachan à Saclay

Après plus de cinquante ans de présence dans la commune, c'est avec un certain regret que la Ville verra l'ENS Cachan effectuer sa rentrée 2018 au sein du campus Paris-Saclay. Si l'avenir du site cachanais est encore loin d'être décidé, la Ville, très attachée à défendre sa vocation de pôle éducatif, économique et de recherche, est d'ores et déjà associée au projet de reconversion. À suivre.

DES LOGEMENTS POUR LES ÉTUDIANTS

L'ensemble des écoles ont contracté une convention avec le CROUS de Créteil et leurs étudiants ont ainsi accès à de plus de 1310 logements à la résidence universitaire. Les demandes de logement auprès du CROUS se font entre juin et juillet pour le mois de septembre. La Ville réserve chaque année 16 logements auprès du CROUS. Ceux-ci sont attribués en priorité aux étudiants cachanais boursiers. Cachan dispose par ailleurs d'une offre importante de logements privés adaptée aux besoins des étudiants, notamment à la résidence Studea de Nexity (606 logements) et à la résidence Jacques Restignat (300 logements). Les étudiants salariés de moins de 30 ans peuvent également être logés à la Résidence pour Jeunes Actifs à Mobilité (ERJAM).
Plus d'infos : www.crous-creteil.fr

L'ESTP, bâtisseuse d'avenir

Depuis plus d'un siècle, l'École Spéciale des Travaux Publics, du bâtiment et de l'industrie (ESTP Paris) forme des professionnels de la construction qui contribuent à la réussite des entreprises françaises du BTP.

«Chaque année, nous formons près de 700 ingénieurs, mais également des techniciens supérieurs spécialisés en génie civil et en travaux publics», souligne le directeur des Relations entreprises et de la communication de l'ESTP, Nicolas Orio.

Les 1 000 étudiants qui sortent diplômés chaque année de l'école – de bac + 2 à bac + 8 – sont reconnus pour leur expertise en matière de conception, de construction, d'exploitation et de maintenance d'ouvrages. «L'école poursuit la modernisation de ses enseignements et de ses travaux de recherche. Nous développons notre ancrage à l'international et nous adaptons nos formations pour répondre aux besoins nouveaux des entreprises, notamment en matière de performance énergétique. Par ailleurs, l'école s'attache à diversifier le profil de ses étudiants, avec plus de 900 bourses d'étude par an», explique Nicolas Orio.

Parmi les cursus proposés par l'ESTP : un titre d'ingénieur dans 5 spécialités,

une formation de conducteur de travaux, plusieurs doubles diplômes en partenariat avec d'autres établissements (ENS, Paris VI, Sciences Po, Arts et Métiers ParisTech) et des mastères spécialisés.

Au fil du temps, cette école d'excellence s'est bâtie une renommée internationale et reste une référence dans le domaine de la construction.

**ESTP. 28, avenue du Président-Wilson. 01 49 08 56 50.
www.estp.fr**



ESTP

UNE IMPLANTATION HISTORIQUE À CACHAN

L'ESTP a été fondée en 1891 à Paris par le conducteur de travaux des Ponts et Chaussées, Léon Eyrolles. En 1904, Léon Eyrolles – Maire de la ville de 1929 à 1944 – acquiert un terrain à Cachan où il développe les enseignements pratiques de l'école.

À sa disparition, en 1945, son fils Marc, puis son petit-fils Serge, ont continué à développer et à adapter l'école aux innovations techniques et technologiques. Dirigée depuis 2008 par Florence Darmon, l'ESTP poursuit la modernisation de son offre de formation et ses équipements afin de répondre aux enjeux du XXI^e siècle.

Cap vers l'entreprise avec l'ESITC

Née au début des années 1990 sur le campus de l'ESTP, l'ESITC de Cachan dispense une formation de haut niveau d'ingénieur en bâtiment et travaux publics reconnue par les grands acteurs du secteur.



ESITC

L'École Supérieure d'Ingénieurs des Travaux de la Construction de Cachan (ESITC) accueille un peu plus de 300 élèves et forme une cinquantaine d'ingénieurs chaque année. «Les effectifs restreints des promotions et la cohésion font la force de notre établissement», explique Antoine Lecocq, directeur des études de l'ESITC Cachan et ancien élève de l'école. «Rigueur, respect, engagement,

loyauté, solidarité et humilité sont les valeurs défendues par l'école et qui contribuent à faire de nos étudiants d'aujourd'hui les managers de demain.» Le cursus proposé par l'ESITC, qui a évolué au fil du temps, permet également de s'ouvrir à l'international grâce à un parcours dans une université étrangère. À la sortie de l'école, les étudiants trouvent de nombreux débouchés : ingénieur chantier, ingénieur d'étude de prix ou en bureau d'études techniques, ingénieur méthode... «Les entreprises du BTP font partie intégrante de notre établissement. Nos formations sont étroitement liées aux entreprises : le parcours des étudiants est ponctué de stages qui représentent près d'un an sur les cinq années de formation», précise Antoine Lecocq. Une pédagogie tournée vers le monde professionnel qui a permis à l'établissement de construire sa réussite sur des fondations solides et d'acquérir une reconnaissance durable.

**ESITC. 28, avenue du Président-Wilson. 01 49 08 07 90.
www.esitc-cachan.fr
Journée portes ouvertes samedi 14 mars de 9h à 17h.**

L'IUT entre de plain-pied dans le XXI^e siècle

Depuis près de 50 ans, l'Institut universitaire de technologie (IUT) de Cachan innove en s'adaptant aux constantes évolutions de l'industrie.

Né en 1966, l'IUT de Cachan est resté fidèle à sa vocation première : former des techniciens dans deux filières industrielles – Génie électrique informatique industriel et Génie mécanique et productique – en mettant l'accent sur l'innovation pédagogique. Au fil des ans, l'Institut a mis en place 7 licences professionnelles (Production industrielle, Commerce industriel, Réseaux et télécommunications, Instrumentation biomédicale, Automatismes industriels et bâtiment intelligent, Robotique industrielle...) qui permettent aux étudiants de poursuivre leur parcours à l'issue du DUT (bac + 2). Il accueille également la formation d'ingénieur en apprentissage de Polytech'Paris Sud. Ancré dans la Vallée Scientifique de la Bièvre et partie prenante de l'Université Paris-Saclay, l'IUT de Cachan prépare son avenir et se met à l'heure du web 3.0. L'établissement projette, entre autres, d'étoffer son offre de formation – en lien avec d'autres établissements – et de créer un laboratoire de fabrication (fab lab) d'envergure. Les objectifs ? Développer les innovations technologiques «made in Cachan», renforcer les filières d'avenir (objets connectés, (bio)-robotique, réalité augmentée...) et favoriser l'entrepreneuriat.

IUT de Cachan. 9, avenue de la Division-Leclerc. 01 41 24 11 00. www.iut-cachan.u-psud.fr



DR

FLORIAN, ÉTUDIANT EN DUT GÉNIE ÉLECTRIQUE ET INFORMATIQUE INDUSTRIELLE (GEII)

«Après mon bac S spécialité Informatique et sciences du numérique (ISN), je voulais découvrir et étudier la programmation électrique. J'ai donc choisi de m'inscrire en DUT Geii à l'IUT de Cachan car c'est un bon établissement, reconnu dans toute la France pour la qualité de ses formations. Nous sommes très bien encadrés par les profs. Ils sont très à l'écoute et font en sorte de nous apprendre à gérer nos projets de manière autonome. Par ailleurs, l'ambiance sur le campus est très conviviale.»

LE «GAMEL TROPHY»

Jeudi 15 janvier, les étudiants en 1^{ère} année de DUT Génie électrique et informatique industrielle se sont affrontés lors du Gamel trophy, un concours de robotique organisé tous les ans au sein de l'IUT. Cette compétition, préparée au cours des 3 premiers mois du cursus, consiste à réaliser et programmer par petites équipes un robot en forme de gamelle.

Les robots participent à une course dont l'objectif est de parcourir le plus vite possible une piste en suivant une ligne blanche. Le vainqueur participera à la coupe de France de robotique des IUT qui se déroulera à Cachan du 4 au 6 juin 2015.

Ostéobio, une école en pleine forme

Etablissement d'enseignement privé, l'école supérieure d'ostéopathie et de biomécanique appliquée Ostéobio forme chaque année une soixantaine d'ostéopathes. Créée en 1988, Ostéobio s'est installée à Cachan en 1991. «L'ostéopathie doit s'intégrer pleinement au monde de la santé. Dans cette optique, nous formons des professionnels dont les compétences s'inscrivent dans le parcours de soin des patients, notamment grâce à l'étude de la mécanique du corps humain : la biomécanique», explique son directeur-adjoint, David Dessauge. L'école, dont le diplôme est agréé par le ministère de la santé, accueille 330 étudiants. Outre les enseignements académiques, la formation en 5 ans met l'accent sur la pratique professionnelle qui constitue plus de la moitié du temps d'enseignement.

«Nous disposons d'une clinique au sein de l'école et nous entretenons des partenariats avec plusieurs hôpitaux et des laboratoires de recherche. À partir de la 4^e année, nos étudiants posent des diagnostics et manipulent régulièrement des patients dans des entreprises, des clubs sportifs ou des établissements médicaux», précise David Dessauge. Une méthode qui permet aux jeunes diplômés d'être parfaitement opérationnels lorsqu'ils entament leur activité libérale ou salariée. Tournée vers la recherche clinique, l'école développe en permanence de nouveaux outils pédagogiques et envisage de lancer prochainement une formation d'ergonome-biomécanicien.

19, rue de la Gare. 01 47 40 90 50. www.osteobio.net Portes ouvertes le 28 mars.

**Mercredi 4 mars
à 20h30**

Fille de

Nouvelle escale du festival Seul(e) en scène, *Fille de* raconte à la fois l'exil et l'avenir d'une jeune femme. Entre réel et imaginaire, Leïla recrée le monde qu'elle a laissé derrière elle.

Tout autour, projections vidéo et images en 3D donnent corps à cet autre monde, tandis qu'elle prête sa voix aux figures du passé : son jeune frère, sa mère, son père...

Par la parole, elle se libère et se place sur le chemin d'un avenir qu'elle sera seule à construire.

Avec cette « auto-fiction » qu'elle a écrit et qu'elle interprète, Leïla Anis apporte elle-aussi la preuve que l'on peut captiver une salle entière, seule en scène.



Tout public, à partir de 14 ans
Foyer de Cachan - entrée du public rue du Loing

Renseignements / réservations
01 45 47 72 41 / www.theatredecachan.fr



CINÉMA LA PLÉIADE

(www.cinema-laplejade.com)

Les Mardis des réalisateurs de février

Filmez jeunesse

Période initiatique pour les uns, paradis perdu ou années noires pour les autres, le thème de l'adolescence et de la jeunesse a embrasé le 7^e art.

De Nicolas Ray et un James Dean devenu culte à David André en passant par Pialat, fictions, documentaires, comédies musicales se sont emparés de la jeunesse.

Le cinéma propose également un ciné-concert avec les élèves du Conservatoire de Cachan et trois films incontournables sur le thème de la jeunesse.

• Mardi 3 février à 20h45 : Ciné concert

Animé par les élèves du CRD de Cachan

The electric house de Buster Keaton – 22 mn

The fireman (Charlot Pompier) de Charlie Chaplin – 24 mn

Entrée libre

DR



• Mardi 10 février à 20h45 : La fureur de vivre

De Nicholas Ray avec James Dean, Natalie Wood

Jim Stark est le petit nouveau au lycée. Un jeune homme accablé de problèmes familiaux et brimé par ses camarades mais qui n'aspire qu'à se faire une place parmi eux. Entraîné malgré lui dans un défi de vitesse face à Buzz, chef d'un groupe un peu rebelle, ce dernier y perdra la vie. Suite à ce drame, Jim est entraîné dans une spirale de violence.

DR



• Mardi 17 février à 20h45 : Chante ton bac d'abord

De David André avec Gaëlle Bridoux, Caroline Brimeux

Chante ton bac d'abord raconte l'histoire tumultueuse d'une bande de copains de Boulogne-sur-Mer, une ville durement touchée par la crise. Un an entre rêves et désillusion. Imaginées par ces adolescents issus du monde ouvrier ou de la classe moyenne, des chansons font basculer le réel dans la poésie, le rire et l'émotion.

DR



• Mardi 24 février à 20h45 : Passe ton bac d'abord

De Maurice Pialat avec Annick Alane, Michel Caron

Dans le Nord de la France, à Lens, on suit, durant quelques semaines, l'histoire de quelques élèves et de leur professeur de philosophie. Sans grandes perspectives d'avenir dans cette région profondément touchée par le chômage, les étudiants, issus de familles modestes, tentent d'oublier leurs peurs du lendemain et de tromper l'ennui.

DR



Festival du film d'Asie du sud transgressif

(3^e édition)

Trois projections en présence des réalisateurs

• Samedi 7 février à 17h30 et 20h30

Rati Chakravyuh de shish Ahikunthak (Inde)

Zinda Bhaag de Meenu Gaur & Farjad Nabi (Pakistan)

• Dimanche 8 février à 18h

Titli de Kanu Behl (India)

Séance jeune public

(à partir de 3 ans)

• Mercredis 18 et 25 février à 10h30

Pat et Mat

Pat et Mat sont deux amis inséparables qui partagent une passion commune pour le bricolage. Tous deux déploient toute leur énergie et surtout leur imagination pour cela : mais attention aux nombreux rebondissements et cascades !

12, avenue Cousin de Méricourt, BP 9 Cachan. 01 46 65 13 58 www.cinema-laplejade.fr

• Parking Hénouille à 100 m • 1 place achetée = 1 place de parking offerte

Tarifs : 8,50 €/7 €* (tarif réduit) • 6,50 € : Art et essais et Mardis des réalisateurs/ 5 €*

(- 18 ans et étudiants - de 27 ans, tous les jeudis : 14h, 16h, 18h) Carte 5 places : 25 €, carte 10 places : 45 €

* non applicables les jours fériés - Pour les moins de 14 ans, la place est à 4 €



Adresses utiles

L'Orangerie

15, rue Gallieni

01 49 69 17 90

Théâtre de Cachan

Maison Tilly - 3, rue Raspail

Locations par téléphone :

01 45 47 72 41

www.theatredecachan.fr

Bibliothèque centrale

11, rue Camille-Desmoulins

01 49 69 61 60

Bibliothèque La Plaine

1, allée Pierre de Montreuil

01 45 47 33 79

Bibliothèque Lamartine

4, square Lamartine

01 49 69 61 15

CRD

19, avenue Cousin de Méricourt

01 46 63 80 33



Théâtre

VENDREDI 6 FÉVRIER À 20H30

La pensée

D'après Leonid Andreïev. Après avoir assassiné son meilleur ami, un brillant médecin est interné. Mais est-il vraiment fou ? Dans le cadre du festival Seul en scène.

Foyer de Cachan

DIMANCHE 8 FÉVRIER À 20H30

Nous n'irons pas ce soir au paradis

(lire p. 20)

Foyer de Cachan

MARDI 10 FÉVRIER À 20H30

L'homme qui rit

(lire p. 21)

Foyer de Cachan

DU 16 AU 28 FÉVRIER

Stage de théâtre et danse

(lire p. 20)

Centre socioculturel Lamartine

SAMEDI 28 FÉVRIER À 19H30

Restitution des ateliers théâtre et danse

Les jeunes ayant participé aux ateliers orchestrés par Magali Leris et Claire Gérard (lire p. 20) présenteront leur spectacle. Entrée libre.

Centre socioculturel Lamartine

MERCREDI 4 MARS À 20H30

Fille de

(lire p. 17)

Foyer de Cachan

VENDREDI 6 MARS À 20H30**Dreck**

Nouveau spectacle « seul en scène », d'après un texte de Robert Schneider et une mise en scène de Charles Berling.
Foyer de Cachan

**Cinéma****Le mois du cinéma***(lire p. 20)***VENDREDI 6 FÉVRIER À 18H****Rencontre avec Pierre Sérurier**

Bibliothèque centrale

VENDREDI 6 FÉVRIER À 19H30**Projection de la série P'tit Quinquin**

Bibliothèque centrale

MERCREDI 18 FÉVRIER À 14H30**Projection jeunesse**

Bibliothèque centrale

MERCREDI 11 FÉVRIER À 15H**Brico'Dessins animés**

Bibliothèque Lamartine

VENDREDI 13 FÉVRIER À 18H**Blindtest spécial séries**

Bibliothèque centrale

SAMEDI 21 FÉVRIER À 14H**Appli'café spécial séries**

Bibliothèque centrale

MERCREDI 25 FÉVRIER DE 15H À 16H**Quiz Cinéma**

Bibliothèque centrale

**Arts plastiques****JUSQU'AU 8 FÉVRIER****Gianbattista Bresciani**

Une exposition pluri-disciplinaire (peintures, photos, installations...) sur le thème de l'eau.

L'Orangerie

À PARTIR DU 16 FÉVRIER**Lucien Pouëdras** *(lire p. 21)*

L'Orangerie, 15 rue Gallieni

**Rencontres****SAMEDI 7 FÉVRIER À 15H ET 17H****En cherchant Majorana**

À 15h, à la bibliothèque centrale, rencontre avec le physicien Etienne Klein, dans le cadre de l'opération Les sciences, des livres. Adultes et adolescents.

À 17h, Etienne Klein dédicacera son ouvrage *En cherchant Majorana*, à la Librairie Chroniques, rue Guichard.

Bibliothèque centrale

Librairie Chroniques

MARDI 10 FÉVRIER À 21H**Conférence-débat**

« La Guerre d'Algérie, paroles et mémoires », avec l'historien Tramor Quemeneur. Présentation par Pierre Kerleroux. Entrée libre.

Pains, roses, Chansons

40 rue des Vignes – 01 46 65 51 49

JEUDI 12 FÉVRIER À 19H**Les Economistes Atterrés**

Philippe Légé, membre du collectif Les Economistes atterrés, interviendra lors d'une rencontre animée par Frédéric Lebaron, sociologue. Entrée libre.

Librairie Chroniques

JEUDI 12 FÉVRIER À 20H**Correspondances d'Erik Satie** *(lire p. 20)*

L'Orangerie

**Jeune public****DU 3 AU 31 MARS****Concours de marque-pages**

Créez le futur marque-page des bibliothèques municipales...

Bibliothèques municipales

**Orientation****VENDREDI 6 ET SAMEDI 7 FÉVRIER,****DE 10H À 13H****Forum des métiers***(lire p. 10)*

Campus de l'ENS Cachan

**Loisirs****DIMANCHE 8 FÉVRIER****Balade**

L'Amicale Laïque de Cachan vous propose de partir à la découverte de Barbizon. Inscriptions :

09 53 81 94 60 le lundi de 18h30 à 19h30 ou balades@alc-cachan.com.

Départ carrefour des poulets à 9h

DIMANCHE 8 MARS**Balade**

L'Amicale Laïque de Cachan vous propose de partir à la découverte de Bernay.

Inscriptions : 09 53 81 94 60 le lundi de 18h30 à 19h30 ou balades@alc-cachan.com.

Départ carrefour des poulets à 9h

**Musique****SAMEDI 28 MARS****Appel à candidature - tremplin musical**

Groupes amateurs ou en voie de professionnalisation, si vous souhaitez participer au tremplin musical organisé par le centre socioculturel La Plaine qui se déroulera à la salle Le Marché samedi 28 mars, pensez à envoyer votre dossier de candidature (dont un CD de démo) avant le 28 février. Plus d'infos : www.ville-cachan.fr

Val de Bièvre**ARCUEIL****MERCREDI 11 FÉVRIER À 15H30****JEUNE PUBLIC**

Les trésors de Papic. Un clou, un hameçon ou encore une rose sont prétextes à se remémorer de fabuleuses histoires... Dès 3 ans.

Espace Jean Vilar

FRESNES**SAMEDI 13 FÉVRIER À 20H30****CABARET DÉGUSTATION**

Savoir enfin qui nous buvons ! Pour découvrir sept vigneron installés en Vallée de la Loire, et goûter leurs crus.

La Grange Dîmière

GENTILLY**À PARTIR DU VENDREDI 6 FÉVRIER****EXPOSITION**

Marcel Bovis : 6 x 6. Marcel Bovis n'était pas qu'un grand photographe. C'était aussi un amoureux fou du format 6x6.

Maison Robert Doisneau

KREMLIN-BIGÈTRE**JEUDI 12 FÉVRIER À 20H30****DANSE**

Transe. Sur scène, sept danseurs expérimentent le cercle, tournent et savourent le plaisir d'un mouvement continu et infini.

ECAM

L'HAÏ-LES-ROSES**SAMEDI 14 MARS À 20H30****LYRIQUE ET HUMOUR**

Operetta. Une chorale de 25 voix vous invite à une découverte généreuse et divertissante des grandes œuvres de l'opéra.

Espace Culturel Dispan de Floran

VILLEJUIF**MERCREDI 11 ET JEUDI 12 FÉVRIER****À 20H30****MUSIQUE.**

Wasl. Ce trio mêle les univers de la musique arabe, de l'improvisation électronique et du jazz, avec originalité et élégance.

Théâtre Romain Rolland



Mois du cinéma : la loi des séries

De Banes



Les séries télévisées seront l'invité d'honneur des bibliothèques : projections, conférence, quiz, ateliers, blindtest...

Pour cette nouvelle édition du Mois du cinéma, les séries feront la loi (et non l'inverse) ! Devant le succès et la richesse de ce format narratif, les bibliothèques municipales vous proposent de vous immerger totalement dans un univers découpé en épisodes.

En ouverture de ce cycle d'animations, quoi de mieux que de se laisser guider et d'échanger avec un spécialiste : Pierre Sérurier, créateur du blog *Le Monde des séries*, se chargera de dessiner les nombreuses passerelles établies entre séries et cinéma. Le même jour, la bibliothèque centrale accueillera également la projection

d'une mini-série policière française, qui fut l'une des révélations de 2014. *P'tit Quiquin*, réalisée par le cinéaste Bruno Dumont (deux fois récompensé à Cannes), est un véritable ovni, drôle, poétique et généreux, à la croisée de *Twin Peaks* et *Bienvenue chez les Ch'tis*... Toujours pour un public adolescent ou adulte, un blindtest vous permettra d'évaluer vos connaissances. Génériques, répliques cultes, soyez le premier à répondre !

Quant aux geeks, jamais loin de leur smartphone ou de leur tablette, ils pourront découvrir les applications – utiles, insolites ou ludiques – sélectionnées

par les bibliothécaires, autour d'un café gourmand.

Pas de jaloux, les enfants auront eux-aussi leur projection privée, ainsi qu'un atelier de création de dessins animés. En clôture de ce Mois du Cinéma, un quiz ludique leur donnera l'occasion de découvrir un peu plus l'univers du cinéma et des séries, goûter à la clé. ■

i Le mois du cinéma, du 6 au 25 février
- bibliothèques centrale et Lamartine.
Animations gratuites, sur réservation.
Lire le calendrier en pages Agenda.

Sans oublier...

THÉÂTRE

Nous n'irons pas ce soir au paradis

DIMANCHE 8 FÉVRIER À 20H30

Une performance époustouflante de Serge Maggiani, qui interprète seul des passages de la *Divine comédie* de Dante.

Foyer de Cachan

DR



LECTURE

Correspondances d'Erik Satie

Daniel Denecheau



JEUDI 12 FÉVRIER
À 20H

En collaboration avec le Liba Théâtre et le conservatoire, dans le cadre des commémorations du centenaire de la première guerre mondiale. Entrée libre.

L'Orangerie, 15 rue Gallieni

STAGE JEUNES

Théâtre et danse

DU 16 AU 27 FÉVRIER, DE 13H30 À 19H



Un stage gratuit pour les jeunes de 13 à 22 ans, avec au final une représentation sur scène (voir agenda). Renseignements au 01 45 47 72 41.

Centre socioculturel Lamartine,
4 square Lamartine

Seule en scène

DR



Le Théâtre de Cachan – Jacques Carat poursuit son festival Seul en scène (lire aussi page 17 et ci-dessous), avec une nouvelle performance d'acteur. Le point de départ ? *L'homme qui rit*, épopée méconnue de Victor Hugo et satire acharnée de la sphère aristocratique. Dans l'Angleterre de la fin du XVII^e siècle, deux orphelins sont recueillis par un vagabond : Dea, petite fille aveugle, et Gwymplaine, garçon au visage tailladé, affligé d'un rictus qui lui vaudra le surnom de "l'homme qui rit". Victor Hugo raconte l'ascension du jeune martyr, qui se hissera des foires aux monstres à la Chambre des Lords. Devant les privilégiés, il dénoncera la condition des plus démunis : « *Ce qu'on m'a fait, on l'a fait au genre humain, on lui a déformé le droit, la justice, la vérité, la raison...* » Signant

l'adaptation et une mise en scène d'une sobriété magistrale, Christine Guénon assume aussi tous les rôles sur scène. À noter, l'équipe du Théâtre vous propose à cette occasion de visiter l'appartement que loua Victor Hugo à Paris, de 1832 à 1848, place Royale (devenue place des Vosges). Mobilier d'époque et parcours chronologique évoquent avec enchantement la vie et l'œuvre littéraire du grand homme. ■

i *L'homme qui rit* - mardi
10 février à 20h30, au Foyer de Cachan

Visite de l'appartement de Victor Hugo - samedi 14 février, rendez-vous à 11h30 au 6 place des Vosges (75004)

Renseignements / réservations
01 45 47 72 41 /
www.theatredecachan.fr

EXPOSITION

Lucien Pouédras

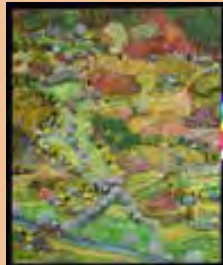
À PARTIR DU 16 FÉVRIER

Une peinture moderne qui évoque les paysages ruraux de notre passé...

Vernissage ouvert à tous le 5 mars à 19h, entrée libre.

L'Orangerie, 15 rue Gallieni

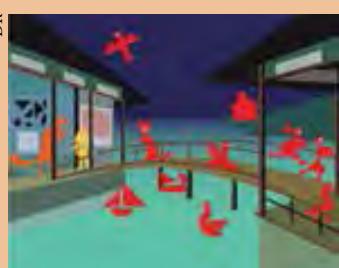
DR



ATELIERS JEUNESSE

L'illustration en fête

À PARTIR DU 3 MARS



Un concours et des ateliers pour les enfants à partir de 6 ans. Gratuit sur réservation.

Bibliothèques municipales

Passé présent

Cette rubrique vous est proposée par le service municipal du Patrimoine et l'association les Ateliers du Val de Bièvre.

La rue du Chemin de fer



DR

Située au lieu-dit Le Bateau, parallèle aux ponts-aqueducs superposés, de Médicis (1623) et de la Vanne (1872), elle s'appela rue de la Montagne puis rue de l'Y. Son nom actuel fait référence à la ligne de Sceaux inaugurée en 1846. En partant de la rue de Provigny, sur le côté gauche, en 1922 a été trouvée la présence de piliers de l'aqueduc romain construit au II^e siècle. Plus haut, sur la droite, côté Arcueil, au 6, une maison en pierre meulière a servi pour le tournage du film *Le fabuleux destin d'Amélie Poulain*. À ce niveau, sur l'aqueduc Médicis, on pouvait voir une simple tige métallique, repère du méridien de Paris. Plus haut, à gauche, se trouve l'entrée initiale du cimetière d'Arcueil-Cachan. À droite, en face, une petite porte permet aux agents d'Eau de Paris l'accès au réservoir de l'ancienne concession accordée au Fief des Arcs et d'Anjou, qui avait un droit de prise d'eau sur l'aqueduc de Médicis. Au sommet de « la montagne », sur la gauche, se trouve la gare du RER d'Arcueil-Cachan.

Le cimetière

DR



En 1811, une délibération du conseil municipal d'Arcueil décide la création d'un cimetière hors les murs, au hameau de Cachan. Celui de la place de l'église Saint-Denys sera détruit et servira de remblais notamment lors de l'ouverture de la

rue Nouvelle-du-Parc à Cachan, actuelle rue Raspail, si bien qu'on y trouva de nombreux ossements. Le nouveau cimetière est créé au lieu-dit Le Bateau, rue de l'Y, actuellement rue du Chemin de fer. Il devient le cimetière communal de Cachan lors de la séparation des deux communes le 26 décembre 1922. Agrandi à plusieurs reprises jusqu'en 1940, le cimetière a été réaménagé en 2005 : entrée avenue Carnot, des locaux techniques pour le personnel et un bureau de conservation accueillant les visiteurs. Le cimetière, qui à l'origine mesurait 17 ares, en occupe aujourd'hui 235.

De nombreuses personnalités y reposent, artistes peintres, musiciens, écrivains, chanteurs, le savant chimiste Berthollet ainsi que d'anciens maires d'Arcueil et de Cachan dont deux grandes figures cachanaises : Léon Eyrolles et Jacques Carat.



Stage international de Nanbudo

Le stage organisé par la section nanbudo de l'Amicale Laïque de Cachan a réuni des clubs du monde entier au complexe Léo-Lagrange

du 26 au 29 décembre derniers, en présence notamment du fondateur de cet art martial : Yoshinao Nanbu.

Aumercier



DR



Tennis

Une centaine d'enfants ont été réunis lors du Noël de l'école de tennis du Tennis Club de Cachan, le samedi 20 décembre. Âgés de 7 à 14 ans, ils ont participé à divers jeux et partagé un goûter, sans oublier la décoration du sapin de Noël pour les plus petits.

Judo : une saison prometteuse

On l'appelle aussi le 1^{er} dan : quatre jeunes sportifs de la section judo de l'Amicale Laïque de Cachan (ALC) ont décroché leur ceinture noire, dans le cadre de la formation continue du club en 2014 (photo). «*Notre structure accueille les enfants dès 3 ans et demi, et certains restent assidus jusqu'à l'âge de devenir à leur tour professeur de judo, se félicite Mohammed El Halfa, responsable de la section judo. Cela représente un véritable vivier pour le corps enseignant.*».

Une vingtaine de judokas cachanais engagés dans la compétition

Les efforts du club portent aussi leurs fruits sur les podiums. Après une phase d'entraînement et de perfectionnement, qui s'est étendue de septembre à décembre 2014, la phase de compétition a démarré en janvier. Dès le 11 janvier, le championnat du Val-de-Marne a permis à quatre judokas cachanais de se qualifier et s'inviter en inter-région :

Aram Arakelian, Brian Pignon, Gaël Tchang-Minh et Loeiz Monnier. «*Pour certains, c'est une belle réussite et pour d'autres, on envisage même d'arriver au niveau national*», s'enthousiasme Mohammed El Halfa. C'est un jeune minime qui a créé la surprise : encore ceinture verte il y a trois mois seulement, il va jouer au même rang que de futurs champions de l'art martial. «*Pour nous, c'est un exploit, poursuit le responsable. Sachant que nous ne sommes qu'en début de saison, ça laisse encore beaucoup de chances pour nos jeunes.*» Pour tous ces compétiteurs, le club assure un accompagnement presque quotidien pour la préparation physique et les réglages techniques. «*À ce niveau-là, une petite différence peut faire basculer un combat et remporter la victoire*», résume Mohammed El Halfa.

Une discipline éducative, adaptée pour les enfants

Forte de 400 adhérents, la section judo s'ouvre à tous les niveaux dès le plus jeune âge. Avec plus de la moitié de l'effectif âgé de moins de six ans, la relève des judokas cachanais est assurée. «*Le judo s'adapte très bien à tous les âges*», conclut le responsable, qui prépare un projet ambitieux : un voyage au Japon, terre natale du judo, d'ici deux ans. ■

DR



40 ans et toujours dans le bain !

Le Club Subaquatique de Cachan fête ses 40 ans au mois de février : quatre décennies d'exploration, d'émerveillement et de convivialité.

DR



C'est sur le sol ferme qu'ils se réuniront pour souffler les bougies le 7 février. Mais depuis 40 ans, c'est sous l'eau qu'ils vivent leur passion. En apnée ou avec un « bloc » (bouteilles) sur le dos, les membres du Club subaquatique de Cachan partagent leur fascination pour la vie sous-marine. Fondé en 1974 par Jean de Bernardi, le club rassemble des adhérents toujours plus nombreux. Cette saison, ils sont près de 90. *« Le bouche-à-oreille fonctionne bien, nous avons aussi beaucoup de personnes qui veulent essayer la plongée ou se perfectionner après un reportage à la télé ou un baptême lors d'un voyage, raconte Jocelyne Westermann, présidente du club. Et ici, il y a une bonne ambiance, nous aimons bien nous retrouver. »*

La plongée pour tous âges et tous niveaux

Le Club Subaquatique de Cachan ouvre même ses portes aux plus jeunes, dès 10 ans. La section enfant affiche d'ailleurs complet. Chez les adultes, tous les niveaux possibles sont enseignés au club, dès le baptême, *« la première fois qu'on met un bloc sur le dos, un masque et qu'on va voir et respirer sous l'eau »*, précise la présidente. Une petite dizaine d'apnéistes complète l'effectif.

Ces derniers évoluent du niveau 1 au moniteur fédéral, dont six candidats au niveau initiateur cette année. Toutes ces pratiques sont encadrées par une équipe d'enseignants qui se démarque par son sérieux et son professionnalisme.

Un agenda sous-marin bien rempli

Sortie en fosse à Villeneuve-la-Garenne tous les mois, passages de niveaux en mars, sortie enfants à Marseille fin avril et sortie du club en Corse en juin : le Club Subaquatique déborde d'énergie. Avec, toujours, cette passion, chevillée au corps : *« c'est comme un virus : une fois qu'on a essayé, on l'a attrapé, il n'y a pas de traitement »*, sourit Jocelyne Westermann, qui troque aisément ses casquettes d'anesthésiste, médecin subaquatique et médecin hyperbare (lorsque le patient est mis sous une pression plus grande que la pression atmosphérique) pour celle de présidente du club, depuis huit ans. *« Je n'étais pas rassurée dans l'eau, c'est mon fils qui m'a entraînée dans l'aventure, il y a 17 ans, se souvient-elle. Plusieurs personnes sont venues au club alors qu'elles ne savaient pas nager. Elles sont aujourd'hui comme des poissons dans l'eau. »* ■



En raison des élections départementales, le magazine municipal de Cachan ne publiera pas les comptes rendus des groupes politiques jusqu'au mois de mai.

ales (22 et 29 mars),
publie plus les tribunes
ois de mars inclus.

Les élu(e)s de la majorité

- **PS** : ps.cachan@gmail.com
Blog : ps-cachan.org
- **PCF Cachan** :
pc-cachan@orange.fr
- **PRG** :
prg.cachan@gmail.com
- **Environnementalistes** :
jofraud@aol.com

Dynamisons Cachan - Groupe UMP

- [accueil@
dynamisonscachan.fr](mailto:accueil@dynamisonscachan.fr)
- www.dynamisonscachan.fr

Cachan Ensemble

- Cachan2014@gmail.com
- www.cachan-ensemble.fr

Groupe UDI - Modem - Alliance centriste

- udi.cachan@gmail.com

Hôtel de Ville
Square de la Libération : 01 49 69 69 69

Service de l'Etat civil
- Elections - cimetière

Maison des services publics
3 rue Camille Desmoulins

Direction du développement urbain
- 01 49 08 55 79

Direction des services techniques
- 01 49 69 61 87

Samedi sur rendez-vous

**Direction du développement social,
des solidarités et de la santé**
- 01 49 69 15 74

Prévention, Médiation, Sécurité
22, rue Guichard - 01 41 98 36 40

Horaires sur www.ville-cachan.fr



Droit et formalités

Déléguée du médiateur de la République –
Dalila Nemiri

Tout différend entre les particuliers et l'administration.

■ **Samedi 9h à 13h - Accueil sur rendez-vous, Maison de la
Prévention et de la Médiation. Tél. : 01 41 98 36 40**

Médiation familiale – Eva Domingues

Situations conflictuelles au sein de la famille (consultation,
médiation). Gratuit.

■ **Jeu 5 et 19 février de 9h à 17h - Maison Cousté -
19 rue Cousté Tél. : 01 41 98 36 40**

Conciliateurs de justice

Règlement amiable des différends entre particuliers (en dehors
de toute procédure judiciaire).

■ **Tribunal d'instance de Villejuif, 127/129 rue Jean Jaurès -
Accueil sur rendez-vous. Tél. : 01 49 58 12 35**

La Maison de Justice et du Droit (MJD)

Tous les professionnels du droit et associations spécialisées
dans le domaine juridique sont réunis

Horaires : Lundi : 9h/12h30 et 13h30/17h30- mardi : 9h/12h30,
mercredi : 9h-17h30, jeudi : 13h30/19h30. Permanence télépho-
nique : le mardi de 13h30/16h30 et vendredi matin 9h/12h30
(informations juridiques) au 01 43 90 25 25

■ **MJD - 65 avenue J. Jaurès Villejuif**

Ecrire ensemble

Aide à la rédaction de courriers, documents administratifs
(sauf documents fiscaux)... et oriente vers les services ou
organismes compétents.

■ **À l'Espace des solidarités** : mardi, mercredi et samedi :
9h à 11h30.

Pas de permanences les samedis précédant les vacances,
quelques permanences pendant les vacances, renseignement
auprès au 01 49 69 15 70.

■ **Au centre socioculturel La Plaine** : jeudi 12 février de 14h
à 16h30, renseignements au 01 49 69 60 11

Point Info Familles

■ **Mardis 3 et 17 février à partir de 17h :**
9 rue Amédée Picard

Tél. : 01 46 15 04 71 ou christine.monroc@cg94.fr
Informations sur les inscriptions en crèche.

Portail famille

■ Les réservations de l'accueil de loisirs le mercredi
pour la période du 4 mars au 15 avril sont en cours.
Pensez à remplir votre formulaire bleu et à le renvoyer
au service enfance et jeunesse de la mairie avant le
7 février. La réservation est obligatoire pour pouvoir
fréquenter les accueils de loisirs. Vous pouvez
également effectuer ces réservations en ligne sur le
site internet de la ville.



Retraites, impôts et crédit

Point accueil retraite

■ **Renseignements** : 01 55 45 67 01.

Pour prendre rendez-vous et être reçu à la mairie de Vitry
sur Seine.

CICAS

Pour les questions touchant à la retraite complémentaire.

■ **Service information** : 0 820 20 07 01

■ **Les rendez-vous fixés sont assurés à l'Espace des Solidarités**
- 3 rue Camille Desmoulins (3^e étage).

Service des impôts des particuliers

Questions relatives à l'impôt sur le revenu, les taxes d'habitation
et foncière et le paiement de la prime pour l'emploi : **lundi,**
mercredi, vendredi de 9h à 12h15 et de 13h15 à 16h, mardi
et jeudi de 9h à 12h15.

15, rue Paul Bert 94800 Villejuif - Tél. : 01 53 14 53 53.



Logement

ADIL

L'association départementale d'information sur le logement
renseigne les propriétaires et locataires.

Tél. 0820 16 94 94

■ **Mardi 3 et 24 février de 14h à 17h, à l'Espace des solidarités.**

CLLAJ

Le comité local pour le logement autonome des jeunes aide
les jeunes à trouver un logement..

■ **Le jeudi de 17h à 19h, 6/12 avenue du Président Wilson.**
Tél. : 01 45 46 51 39

CGL du Val-de-Marne

Une permanence juridique a lieu le premier et troisième
samedi du mois, de 9h30 à 12h30, à la salle des locataires
située au 189 avenue Aristide Briand pour tout litige
concernant les usagers du logement (locataires, copro-
priétaires et propriétaires occupants, accédants à la
propriété). Renseignements et prises de rendez-vous
au 01 43 75 11 80.



Économie et emploi

Mission locale INNOVAM

Orientation, conseil et accompagnement des jeunes de 16 à
25 ans dans leur recherche d'emploi.

■ **1, rue de la Gare. Tél. : 01 41 98 65 00**
www.missionlocale-innovam.fr

MARCHÉ :

Le marché de Cachan, avenue Léon Eyrolles vous accueille
les mercredis de 16h à 20h et les samedis matins de 8h à
13h. Animations régulières. **Parking gratuit les jours de
marché rue Marcel Bonnet.**



Écoute, santé et solidarité

Autistes mais pas soumis

Permanence au CCAS tous les 2^e vendredi du mois, l'après-
midi sur rendez-vous.

Contact : M. Barbier au 06 45 67 59 30
www.autistesmaispassoumis.fr

**Service de Soins Infirmiers à Domicile de la
ville de Cachan (ACSMD)**

Intervention à domicile, sur prescription médicale, d'infirmières
et d'aides-soignantes auprès des Cachanais de plus de 60 ans,
handicapés de moins de 60 ans et patients Alzheimer.

Contact : 01 45 47 06 35

Pharmacies de garde

Février :

Dimanche 8 : pharmacie de la Plaine – 40 av. du Maréchal de
Lattre de Tassigny

Dimanche 15 : pharmacie Duong – centre commercial La Vache
noire (Arcueil)

Dimanche 22 : pharmacie des arcades – 10 rue Guichard

Mars :

Dimanche 1^{er} : pharmacie Huynh – 18 rue Pasteur (Arcueil)

AERA

Accueil, Ecoute, Rencontre, Adolescence est un lieu d'information
pour les jeunes et leur famille. Soutien psychologique, guidance
parentale, groupes de parole.

■ **19 rue Cousté, Cachan. Tél. : 01 45 46 64 39.**

Ouvert du lundi 15h au samedi 13h

GRAMIF

Accueil par les assistantes sociales de la Caisse primaire
d'assurance maladie.

■ **Uniquement sur rendez-vous au 01 56 20 15 80**



Environnement

Collecte sélective des emballages

Déposez tous vos emballages (bouteilles en plastique, boîtes
métalliques vidées, journaux et magazine, petits cartons non
salis) dans les poubelles bleues. Elles sont collectées le mardi
et le vendredi. Les autres emballages doivent être déposés
dans la poubelle verte.



Collecte des encombrants en février

**Reportez-vous à la carte afin de voir de quel secteur vous
dépendez !**

- Secteur 1 : mardi 3
- Secteur 2 : jeudi 5
- Secteur 3 : mardi 10
- Secteur 4 : jeudi 12
- Secteur 5 : mardi 17
- Secteur 6 : jeudi 19
- Secteur 7 : mardi 24
- Secteur 8 : jeudi 26

Collecte des déchets verts

La collecte s'est achevée le 25 novembre dernier. **Reprise le
1^{er} avril.**

La déchetterie mobile (voir ci-dessous) dispose d'un espace de
collecte pour les déchets verts.

Pensez à la déchetterie mobile !

Elle est mise ponctuellement à la disposition des habitants
du Val-de-Marne (sur présentation d'une pièce d'identité et
d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois) tous les
deuxièmes samedis du mois (sauf en août).

Prochain rendez-vous samedi 14 février

104 rue Gabriel Péri entre 9h et 13h (entre les ronds-points
Lunain/Saussales).

Déchets toxiques

Samedi 21 février de 9h30 à 12h30 au Marché Carnot, de
13h30 à 14h45 sur le parking Belgrand et de 15h à 16h30
sur le parking Guichard-Deschamps.

Le camion ONYX collecte les piles et les déchets toxiques.

HAUT D'EXPOSITION

■ FENÊTRES PVC / BOIS / ALU • Isolation thermique • Isolation phonique • Sécurité renforcée	■ PORTES D'ENTRÉE
■ VOILETS ROULANTS	■ PORTES BLINDÉES
■ STORES	■ PORTES DE GARAGE
	■ PORTAILS

VOTRE INSTALLATEUR CONSEIL DEPUIS 1985
ALAIN PEUCHOT SARL
 101 av. Aristide Briand • RN20 • 94230 CACHAN
 Tél. 01 46 63 36 25 • alain.peuchot94@orange.fr



Depuis 1979

Agence du Centre

www.agenceducentre-cachan.com
 immocentre.cachan@wanadoo.fr

**Achats
Ventes
Locations**

A votre service sur notre commune depuis 1979

AGENCE DU CENTRE TRANSACTION
 1 av. Cousin de Méricourt - 94230 Cachan
 Tél. : 01 46 64 01 38 - Fax : 01 45 47 63 50




UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.

Crédit Mutuel

CRÉDIT MUTUEL CACHAN
 1, RUE MARX DO RMOY - 94230 CACHAN
 TÉL. : 0 620 20 12 09 - COURRIEL : 0617430RED.T@LTMUTUEL.FR

Le Crédit Mutuel, Banque mutualiste, appartient à ses 75 millions de clients-associés.

ELECTRICIEN HAUTEMENT QUALIFIÉ
 L. PHILIPPE ÉLECTRICITÉ

L'électricité est une chose sérieuse
Je ne facture que mon travail!

Travaux couverts par l'assurance décennale QBE n°. 0085269/13631

- Toutes installations électriques, de la pose d'une prise électrique à une installation complète, domestique ou industrielle
- Rénovation, contrôle et mise aux normes d'installations électriques
- Forfait changement complet de tableaux électriques

Tel. : 06.23.45.73.66
 CONTACT IMMÉDIAT : E-mail: lphilippe.electricite@gmail.com




ISOLATION - RAVALEMENT - MENUISERIE

FCA

isole vos murs, fenêtres et combles !

fcaweb.fr

01 41 87 08 25



Mr. Bricolage

ON PEUT COMPTER SUR LUI

AMÉNAGER DÉCORER JARDINER BRICOLER

en plein cœur du centre ville à Cachan



**PARKING
200 places
GRATUIT 2h**

01 46 65 09 50

**29/31, avenue Louis-Georgon
du lundi au samedi - 9h/19h30**



*Pompes Funèbres
& Marbrerie*

A D C

Nouvelle direction - Nouvelles prestations

Alexandra Da Costa
 Assistance téléphonique 24 h/24 7j/7

17, avenue Carnot - 94230 Cachan
 adc.pfmcachan@hotmail.fr - www.adc-pfm.com
 Tél. : 01 41 24 01 23 - Fax : 01 41 24 01 24



Carnet des mois de Décembre

Bienvenue à

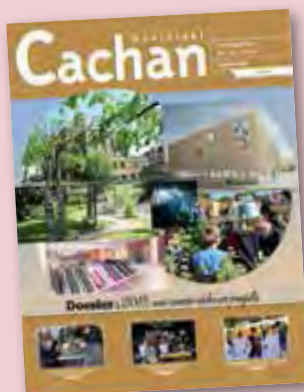
Sofiane Tazi ; Marietou Mboup ; Léa Marconato ; Yosri Ben Ameer ; Ayman Sajid ; Foucauld Alvernhe ; Kinsley Gao ; Zakaria Hamzaoui ; Sophia Marsy ; Abdel-Rahman Bourguiba ; Yanis Clément ; Milà Aim ; Aliya Gnaoulé ; Kama Doucouré ; Sirine Houssaini ; Raphaël Shiano Gatibelza ; Ylana Bartiaux ; Mouhamed-Amine Majadi ; Lehyan Ayeb ; Laurette Béranger ; Laura Camier ; Louis-Mansour Bonnet ; Alice Zhang ; Eléna Dias Martin ; Tom Archimede.

Ils ou elles se sont uni(e)s :

Arlinda Kasapolli et Argjent Shala ; Sarah Rachidi et Assil Lamici ; Michael Luke-Paris et Marie-Laure Madoré ; Nabila Lokmane et Frédéric Hamon ; Miangaly Rasolofondraibe et Manitra Rajaonarivelo.

Ils ou elles nous ont quittés

Jeannine Giraud, veuve Espinat ; Julia Marie-Luce ; Lucette Picot, veuve Boste ; Rose Pastou, veuve Litvan ; Evelyne Edo ; Yvonne Roberts, veuve Aranda ; Raquel Carmona, veuve Asensio ; Maurice Merlaud ; Catherine Quisoir, veuve Calme ; Jacqueline Bisson, veuve Cleisz ; Desperles Rahevivololona ; Huguette Beaudoin, veuve Pélégry ; Jacob Nayaradou ; Evelyne Vorain, veuve Locard ; Abderrahmane Challi ; Lucette Corneau, veuve Le Creurer ; Françoise Wiscart ; Marcelle Ghebbi ; Raymond Wagner ; Jacques Tessier ; Adeline Crespo, veuve Németh.



Pour toute information à faire paraître dans Cahanchan municipal ?

Écrivez-nous :

Mairie de Cachan
Service communication
Square de la Libération
BP 130

94234 Cachan cedex

(Pour le numéro de mars, le délai est fixé au 5 mars.)

Hommage

DR



Yvette Costeras, fondatrice et présidente du Club du Mardi pendant près de 40 ans nous a quittés en novembre dernier, à l'âge de 89 ans. Très investie dans l'animation de la vie locale, nous garderons en mémoire ses qualités humaines exceptionnelles, sa générosité et son sens de la convivialité.

La Ville de Cachan recrute

Pour poser votre candidature, adressez une lettre et un CV à Monsieur le Député-maire. La liste actualisée des postes à pourvoir est disponible sur le site de la ville : www.ville-cachan.fr.

Pour plus d'informations, contactez la direction des ressources humaines au 01 49 69 69 32 ou 01 79 61 62 97

Les menus des écoles et des accueils de loisirs

Menus du mois de Février :

Lundi 2 au Vend 6 fév.

Lundi 2 : céleri rémoulade, goulasch façon borsch, choux-fleurs, fromage blanc, crêpe pour la chandeleur – **mardi 3** : potage maraîcher, poulet rôti aux herbes, printanière de légumes, saint-paulin, clémentines – **mercredi 4** : endives aux noix, cubes de poissons sauce provençale, polenta, carré, mirabelles au sirop – **jeudi 5** : salade de pois chiches et raisins secs, sauté d'agneau aux quatre épices, haricots beurre à la vapeur, cantal, pomme bicolore – **vendredi 6** : poireaux vinaigrette, filet de merlan sauce aurore, boulgour, yaourt arôme, poire.

Lundi 9 au Vend 13 fév.

Lundi 9 : potage à l'ail et ses croûtons, émincé de dinde au cidre, ratatouille, edam, kiwi – **mardi 10** : salade mêlée, hachis Parmentier, yaourt aux fruits, compote à l'abricot – **mercredi 11** : salade de blé, rôti de porc au four, snap Peas sautés, fourme d'Ambert, banane – **jeudi 12** : salade d'artichauts, féta, calamars à l'américaine, riz, petit suisse nature, orange – **vendredi 13** : radis beurre, omelette lyonnaise, carottes braisées, brie, semoule au lait.

Lundi 16 au Vend 20 fév.

Lundi 16 : salade de coleslaw, filet de loup sauce citronnée, purée de lentilles corail, yaourt nature, pruneaux au sirop – **mardi 17** : pomelos, sauté de porc au romarin, haricots verts persillés, port-salut, beignet pour mardi gras – **mercredi 18** : cœur de palmiers vinaigrette, mijoté de bœuf mironton, semoule, petit suisse aux fruits, pomme golden – **jeudi 19** : salade de pomme de terre à l'alsacienne, hocki sauce nature, épinards, coulommiers, ananas – **vendredi 20** : potage du jardin, pièce de dinde aux olives, pâtes farfalle et julienne de légumes, emmental, clémentines.

Lundi 23 au Vend 27 fév.

Lundi 23 : salade d'haricots blancs, rôti de veau au jus, courgettes sautées, morbier, banane – **mardi 24** : dés de concombres vinaigrette, saucisses grillées, gratin de gnocchis colorés, fromage blanc, orange, – **mercredi 25** : betteraves crues et cuites, filet de cabillaud à l'aneth, petits pois et champignons, camembert, crème à la vanille – **jeudi 26** : potage freneuse, bœuf bourguignon, choux de Bruxelles, faisselle, poire – **vendredi 27** : tomates émincées au pesto, escalope de volaille à la mexicaine, quinoa, maroilles, compote à la fraise.

Le bœuf servi dans nos restaurants est garanti 100% muscle, né, élevé et abattu en France. Le menu peut être modifié en cas de problème de livraison.



Pour vos travaux

- d'aménagements extérieurs
- de raccordement à l'égout
- création de bateau d'accès
- de terrassement

Contactez :

SPTP & TP

Terrassement
V.R.D.
Assainissement

52, rue Gabriel Péri
94230 CACHAN

Tél : 01 45 47 78 93

Fax : 01 45 47 26 56

E-mail : sptp-tp@wanadoo.fr

Acheter, Vendre, Louer, Gérer Depuis 1974 à votre service



CENTURY 21 L'Immobilière RN 20
8, rue Galliéni
CACHAN
01 46 65 79 99
ag220@century21.fr
www.century21immobilierern20-cachan.com

Century 21

Qui s'y connaît aussi bien ?

AUFFRET MATÉRIAUX

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
ENLÈVEMENT DE GRAVOIS

Vente aux particuliers



AIR LIQUIDE

79-83, avenue Paul-Vaillant-Couturier - ARCUEIL
Tél. : 01 45 46 37 70



DU 14 FÉVRIER AU 28 FÉVRIER

Évènement

Givré façon Vache Noire !

Venez défier la
Cascade de Glace
Nombreux lots à gagner !*



la
vache
noire
centre commercial

centre commercial d'Arcueil
www.la-vache-noire.com

2H PARKING GRATUIT!*

* Règlement et conditions à l'arcueil du centre
* Voir conditions en magasin

magic FORM

ALL INCLUSIVE - NEW CONCEPT

**OUVERT
7J/7**

Amincissement

Cardio Training

Cours collectifs

Avec profs diplômés d'état

Body barre

Entièrement équipé

TECHNOGYM
The Wellness Company

Step - Lia

Programmes débutants

Pilates

Musculation

Taille - Abdos

Fessiers - Cuisses

Cardio Jump **NEW**

 **ZUMBA**
fitness

1400 m²
de remise en forme



ENEZ DECOUVRIR VOTRE TOUT
NOUVEAU CLUB DE SPORT
BRULEZ VOS CALORIES TOUT
EN VOUS AMUSANT !

ACCES A 70 CLUBS
29,90 €



13/15 rue Cousté www.magicformcachan.fr
CENTRE VILLE - PARKING HENOUILLE (gratuit 2h)
94230 CACHAN
09 84 29 51 50



RETROUVEZ-NOUS
SUR FACEBOOK !